

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 68 (1942)
Heft: 33

Rubrik: Die Seite der Frau

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

PATRIA

SCHWEIZ, LEBENSVERSICHERUNGS-
GESELLSCHAFT AUF GEGENSEITIGKEIT



Die Gesellschaft, die bei
den Versicherten für ihre
vorteilhafte Gewinnbetei-
ligung bekannt ist.

Lebensfreude

Geistige und körperliche Frische, Nervenruhe, Arbeitslust bewirken **Dr. Richard's Regenerationpillen**. Nachhaltige Belebung und Verjüngung. Schachtel à 120 Pillen Fr. 5.—. Verlangen Sie Prospekte. Prompter Versand durch **Paradiesvogel-Apotheke**, Dr. O. Brunner's Erben, Limmatquai 110, Zürich.

Das Lesen der Inserate ist anregend!



Weil 's Hühnerauge so sehr brennt,
Paul barfuß mit den Kindern rennt,
Um in des Wagens Tropfenregen
Die Füße kühlend zu bewegen.
Doch besser hätt' von diesem Leid
Er sich durch «Lebewohl»* befreit!

* Gemeint ist natürlich das bekannte, von vielen Ärzten empfohlene **Hühneraugen-Lebewohl** mit druckmilderndem Filzring für die Zehen und **Lebewohl-Ballenscheiben** für die Fußsohle. Blechdose Fr. 1.25, erhältlich in allen Apotheken und Drogerien.

DIE SEITE

Jene dunkelhaarige Dame, welche ...

Ich bin die Veronika Bünzli, groß, dunkel und schlank. (Meine Freundin bezeichnet mich zwar als spindeldürr; aber das ist nur der Neid, der aus ihr spricht!) Von Beruf bin ich Arbeitslehrerin, und ich glaube an Romantik (ist das paradox?). Das heißt, ich glaubte daran bis heute morgen. Doch heute lernte ich einsehen, daß es für Romantik keinen Platz mehr gibt auf dieser Welt, trotz gewisser Inserate: «Jene Dame, welche - - -» — oder gerade deshalb.

Diesen Sommer erlernte ich das Velofahren. Ich bin ja noch jung, war erst dreißig vor ein paar Jahren. So mietete ich an einem Sonntag ein Velo, um meine erste Tour zu unternehmen. Der Händler, meinen Künsten mißtrauend, gab mir ein vorsinthflutliches Modell mit mächtigen Rädern und zerrissenem Netz mit. «Und es bewegte sich doch» — bis ins nächste Dorf. Dort wurde mir durch die Jugend ein ehrenvoller Empfang zuteil. Ein Egli hätte es sich nicht besser wünschen können! Und was war die Ursache? Die zum Teil losgerissenen Gummibänder des Netzes musizierten eifrig drauflos. Jubelnd folgten mir die Buben durch die Straßen. Als die Knaben endlich hinter mir zurückblieben, atmte ich erleichtert auf; denn ich liebe es nicht, im Mittelpunkt des Interesses zu stehen.

«Doch das Unglück schreitet schnell», und meine Aufmerksamkeit wurde durch ein quietschendes Geräusch auf das Hinterrad meines Trampmeinsohns gelenkt. Ein heimtückischer Nagel stak dort. Nur nicht die Geduld verlieren! Als endlich der Schaden wieder gutgemacht war, fuhr ich wieder frisch drauflos. Ich erschrak aber nicht wenig, als ich sah, wie die Straße nach Blitzwil plötzlich sich steil nach unten senkte. Mit meinem rheumatischen Bein drückte und stemmte ich auf den Rücktritt, mit der rechten Hand zog ich an der altmodischen Bremse. Endlich war die Gefahr vorüber, das Velo und ich waren froh, in der Ebene zu sein. Doch neuer Schreck! Da die Bremse zu stark auf das Vorderrad gedrückt hatte, war dieses platt. Erschöpft vom vielen «Nidsifahren» setzte ich mich an den Straßenrand. Da fuhr ein blonder Herr auf einem funkelnden Rad vorbei. Er grüßte sehr, sehr freundlich. Als ich ihm nachschaute, erblickte ich auf dem Gepäckträger ein ebenfalls blondes Mädchen.

Ich pflege mich zwar im allgemeinen für die Herren der Schöpfung nicht stark zu interessieren, da ich in meinem edeln Beruf völlig aufgehe; doch, wie gesagt, dieser Herr gefiel mir.

Am Samstag nach dieser gedenkwürdigen Fahrt studierte ich die Heirats-Annoncen der NZZ. (Warum erscheinen

übrigens keine solchen im Nebi?) Natürlich würde ich nie darauf antworten; denn mein Beruf geht mir ja über alles, so daß bei mir das Heiraten gar nicht in Frage kommt! — Plötzlich blieb mein Blick auf einem kleinen Inserat haften: «Jene dunkelhaarige Dame, welche am letzten Sonntag vor Blitzwil ihr Velo pumpfte, wird von blondem Herrn um ihre Adresse gebeten.» Ungläubig starrte ich immer wieder auf die Zeitung vor mir. Das mußte ja mir gelten, nur mir allein. Endlich nahte sich mein Schicksal. Ich hatte es ja gleich gemerkt, daß ich jenem Herrn besonders gefiel. Strahlend kletterte ich auf den Estrich und durchwühlte meine Wäschekiste. Sollte dieses schöne Linnen nun doch noch zu Ehren kommen? Auf einmal fuhr ich aus meinen Gedanken auf: Und das kleine Mädchen? Ach, der arme Mann war gewiß Witwer und suchte für sein Kind eine zweite Mutter!

Am Sonntag in aller Frühe schrieb ich auf ein blaßblaues Kärtchen folgende paar Worte: «Ich bin die Jungfer Veronika Bünzli aus Schlaugingen.» Denn ich war schon immer für das Einfache, Schlichte.

Heute morgen nun fand ich in meinem Briefkasten ein großes Couvert, mit zügiger Schrift adressiert. Mit zitternder Hand erbrach ich den Brief und las:

«Sehr geehrtes Fräulein Bünzli,

Letzten Sonntag hatte ich Gelegenheit, zu beobachten, wie Ihnen Ihr veraltetes Velo ständig Aerger bereitete. Deshalb möchte ich Ihnen eine kleine Gefälligkeit erweisen. Da meine Frau das Fahren aufgegeben hat, würden wir Ihnen bereitwillig ihr fast neues Velo zur Verfügung stellen, natürlich ohne Bezugsschein und zum Vorzugspreis von nur Fr. 350.—, versteht sich ohne Licht und Gepäckträger. Mit vorzüglicher Hochachtung grüßt

Hans Frei.»

Wie gesagt, ich glaube nicht mehr an Romantik, und überhaupt, mir geht mein Beruf über alles.

Veronika.

Der Flatterstil

Lieber Nebi! Du mußt mir unbedingt helfen, allein komme ich nicht darüber hinweg. Ich lese in einer bekannten Zeitschrift u. a. folgendes:

«Sie» krampfhaft bemüht, mit ihm Schritt zu halten, ohne ihren fraulich-anmutigen Gang preiszugeben. «Er» sie gerade dort am sichtbarsten im Stich lassend, wo er sich als ihr offizieller Beschützer ganz besonders um sie zu kümmern hätte: beim Überqueren der Straße, — «Sie» daraufhin wie ein aufgeregtes Huhn manchmal vorwärts rennend, manchmal rückwärts springend, mit flatternden Haaren, Rücken und Absätzen.

Was stellst Du Dir jetzt vor unter flatternden Absätzen? Daß es flatternde Haare

DER FRAU



gibt, das weiß man. Sie sollen ja manchmal sogar noch in die Suppe flattern. Und daß es flatternde Röcke gibt, das mußte ich kürzlich mit meinem Faltenjupe am Bahnhofplatz in Zürich selber erleben. Es kam ein Windstoß und ich stand da — fast wie ein Fallschirmagent! Aber flatternde Absätze! Glaubst Du, daß vielleicht die neuen Lifty — die fünfstöckigen —, die, die aus Holz, Leder, Kork und anderen Baumaterialien bestehen, wenn sie aus dem Leim gehen, daß die dann flattern? Oder flattern sie, weil man vorwärts rennt und rückwärts springt oder am Ende gar, weil man sich krampfhaft bemüht, mit fraulich-anmutigem Gang Schritt zu halten.

Ich sage Dir, lieber Nebi, ich wäre Dir direkt verbunden, wenn Du mir da etwas zur Seite stehen und nachhelfen könntest.

Oder — jetzt kommt mir noch etwas in den Sinn! Ist vielleicht ein flatternder

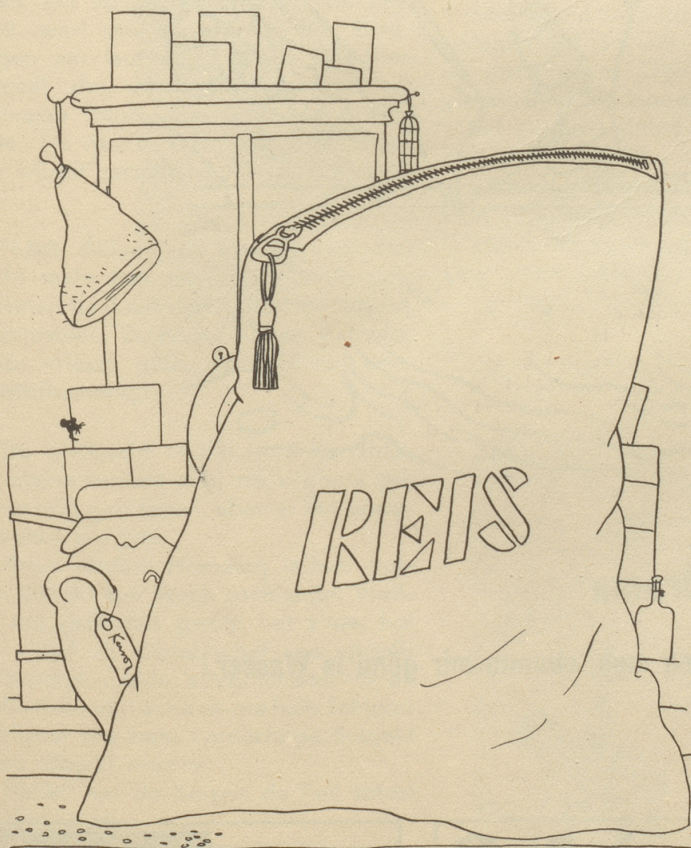
Absatz gemeint? Ja — weißt Du, der Absatz muß es an sich haben. Warum denn plötzlich diese Materialverschwendung und so ein Pomp?!
Mela.

Die armen Alten

Mark Twain schreibt einmal: «Als ich ein vierzehnjähriger Bub war, war mein Vater so unwissend und dumm, daß ich es kaum aushalten konnte bei ihm. Aber als ich einundzwanzig war, war ich ganz erstaunt, wieviel der alte Knabe in den sieben Jahren gelernt hatte.»

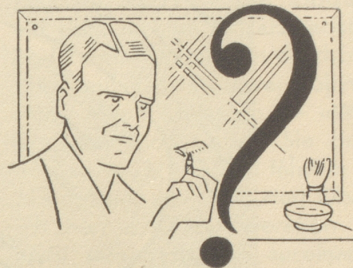
Dies erinnert mich an meinen eigenen Vater, der sich in der Zeit, wo wir so viel gescheiter waren, als er, für den Hausgebrauch ein Zitat aus «Wilhelm Tell» kombiniert hatte. Es hieß:

Schnell fertig ist die Jugend mit dem Wort,
Und nahm ich ihr's, sie hörte auf zu fressen.
b.



Neuheit im Vorratskeller:

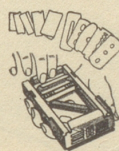
Der Reisverschluß



Werde ich mich mit dieser Klinge gut rasieren?

Sie werden es erst nach dem Rasieren wissen. Entweder ist Ihr Gesicht dann frisch und sauber oder die Haut brennt und schmerzt Sie.

Nur der Gebrauch eines ALLEGRO-Schleif- und Abziehapparates gestattet Ihnen, mit Bestimmtheit im voraus zu sagen, daß das Rasieren glatt und schmerzlos vonstatten geht. Befreien Sie sich also von dieser täglichen Sorge und schaffen Sie sich einen Allegro an.

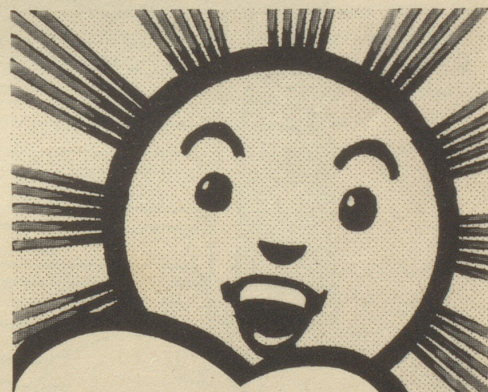


In allen einschlägigen Geschäften erhältlich. Preise: Fr. 7.—, 12.—, 15.—. Streichriemen für Rasiermesser Fr. 5.—.

Prospekte gratis durch
INDUSTRIE AG. ALLEGRO
Emmenbrücke 4 (Luzern)

Für Kranke,

die an rheumatischen und Nervenschmerzen leiden! Machen Sie noch heute einen Versuch mit Juridin-Quartabletten. Sie werden nicht enttäuscht sein! Juridin erlöst Sie von Ihren unerträglichen Schmerzen, ohne das Herz anzugreifen. 40 Tabletten Fr. 2.—. Erhältlich in allen Apotheken. — Biochemische Laboratorien A. G., Zürich 6.



Ein Essen ohne Salat ist wie ein Tag ohne Sonne

Darum Grünsalat auf den Tisch. Er ist reich an natürlichen Vitaminen. Und wo die Oelration nicht ausreicht, da hilft die erstklassige Salatsauce ASTRA. Zu gutem Salat

**Speiseöl und Salatsauce
ASTRA**